

aceline

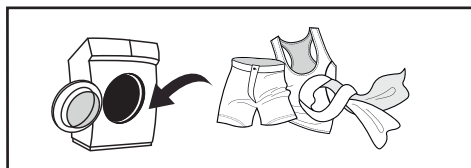
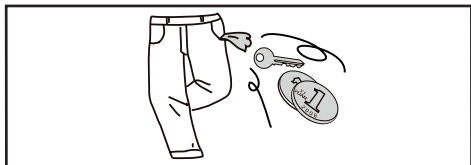
Руководство
по эксплуатации

Стиральная машина
WF-71S

Краткое руководство



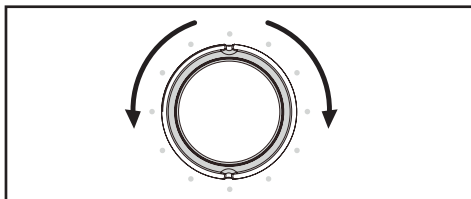
Рассортируйте белье по материалу изготовления, цвету и т.д. Тщательно проверяйте карманы одежды перед стиркой, так как твердые предметы, например, украшения или монеты, могут повредить устройство (для более подробной информации обратитесь к разделу «Первичная подготовка одежды к стирке»).



Откройте дверцу, загрузите белье и закройте дверцу стиральной машины.



Добавьте средства для стирки (для более подробной информации обратитесь к разделу «Загрузка моющих средств»).



Выберите программу стирки.



Нажмите кнопку «Старт/Пауза» для запуска цикла стирки.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА	6
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	6
При работе с электричеством	6
При работе с водой.....	7
Общие положения	7
СХЕМА УСТРОЙСТВА	9
УСТАНОВКА	10
Распаковка устройства	10
Перемещение устройства	10
Снятие транспортировочных болтов.....	11
Габариты устройства.....	12
Расположение.....	13
Регулировка ножек и выравнивание	14
Подключение к водопроводу	16
Подсоединение сливного шланга	18
Подключение к электрической сети	19
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	20
Панель управления.....	20
Описание кнопок	21
Описание индикаторов	21
Первичная подготовка одежды к стирке	22
Вещи, которые легко могут сваляться.....	24
Стирка детских вещей	24
Одежда, не предназначенная для машинной стирки	24
Порядок работы.....	25
Загрузка моющих средств	25
Описание программ	26
Характеристики программ	27
Дополнительные функции	28
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ	29
Отключение воды и электричества	29
Очистка корпуса устройства.....	29
Очистка уплотнителя дверцы	29
Очистка барабана	29
Чистка лотка для моющих средств	30
Очистка фильтра наливного шланга.....	30

Очистка фильтра впускного клапана	30
Размораживание стиральной машины.....	31
Чистка фильтра сливного насоса	31
ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ.....	32
Коды ошибок.....	34
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	35
КОМПЛЕКТАЦИЯ	35
ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	36
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ.....	37
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	38
ПРИМЕЧАНИЯ	39
Примерный вес сухого белья.....	39
Значение пиктограмм, указанных на одежде	40
Значение прочих пиктограмм, указанных на одежде	41
Рекомендации по выведению пятен	42

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Стиральная машина предназначена для стирки текстильных изделий и верхней одежды, пригодной для машинной стирки, в растворе мощного средства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ

- Подключение устройства к электроснабжению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием необходимо отключить устройство от сети питания.
- Не прикасайтесь к вилке шнура питания мокрыми руками.
- В целях Вашей безопасности вилка шнура питания должна подключаться к двухполюсной розетке с заземляющим контактом. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.
- Стиральная машина может подключаться только к сети с напряжением, указанным в технических характеристиках. Не подключайте устройство к электрической сети с меньшей номинальной силой тока, чем указано в характеристиках устройства. Если Вы не знаете параметров электропитания, обратитесь в обслуживающую организацию.
- Обеспечьте соответствующую защиту шнура питания. Шнур питания должен быть хорошо зафиксирован таким образом, чтобы не задевать другие предметы и не подвергаться повреждениям. Особое внимание должно быть уделено сети питания. Электрическая вилка должна легко вставляться в розетку. Также особое внимание должно уделяться месту расположения розетки и удобству доступа к ней.
- Не допускайте перегрузки розетки и не удлиняйте шнур. Удлинение шнура может вызвать пожар или удар электрическим током. Не тяните за шнур питания мокрыми руками.

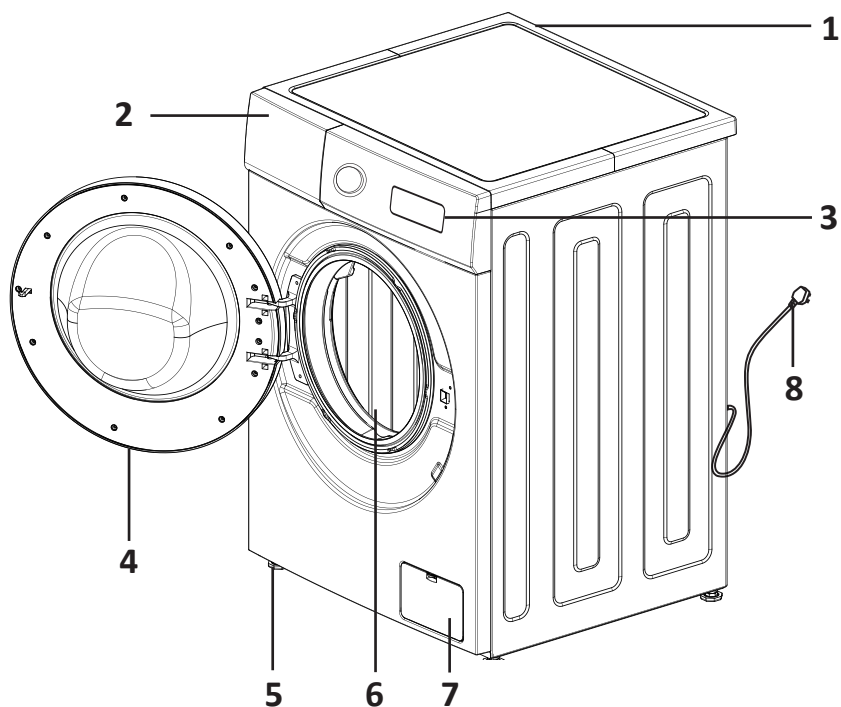
ПРИ РАБОТЕ С ВОДОЙ

- Подключение устройства к водоснабжению и водоотведению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Следует использовать новые шланги, входящие в комплект поставки; старые шланги не подлежат повторному использованию.
- Убедитесь в отсутствии воды в барабане перед открыванием дверцы. Не открывайте дверцу при видимом присутствии воды внутри барабана.
- Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из стиральной машины.
- Устройство с одним впускным краном должно быть подключено к трубопроводу холодной воды. Устройство с двумя впускными кранами может быть подключено к трубопроводам как горячей, так и холодной воды.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Стиральная машина предназначена для использования только внутри помещения.
- Вентиляционные отверстия в корпусе не должны перекрываться коврами и иными покрытиями.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Перед стиркой убедитесь, что все карманы одежды пустые.
- Острые и твердые предметы, такие как монеты, украшения, гвозди, болты, камешки и т.п., могут привести к серьезным повреждениям машины.
- Если стиральная машина долго не используется, отсоедините ее от сети электропитания и отключите подачу воды.
- Перед использованием проверьте, не забрались ли внутрь дети и домашние животные.
- Не прислоняйтесь к дверце устройства, так как она может сильно нагреваться во время работы. Не допускайте непосредственного контакта детей и домашних животных с устройством во время работы.
- Не устанавливайте стиральную машину в ванной комнате или местах с повышенной влажностью, а также помещениях с присутствием взрывоопасных или разъедающих газообразных веществ.
- Удалите все компоненты упаковки и транспортировочные болты до начала использования устройства. В противном случае стиральная машина может быть сильно повреждена при стирке.
- Храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, прокладки из пеноматериалов и т.п.) вне доступа детей. Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей.
- Перед первой эксплуатацией проверьте машину по одному циклу в каждом рабочем режиме без загрузки одежды.
- Устройство предназначено только для бытового использования и только для стирки текстильных изделий, предназначенных для машинной стирки.
- Запрещается использование легковоспламеняющихся и взрывоопасных или токсичных моющих средств.

- Запрещается использование бензина, спирта и т.п. в качестве моющих средств.
- Разрешается использовать только моющие средства, предназначенные для машинной стирки, особенно в стиральных машинах барабанного типа.
- Не стирайте ковры в стиральной машине.
- После завершения программы стирки подождите две минуты перед открытием дверцы.
- Помните о необходимости отключить воду и питание немедленно после завершения стирки.
- Запрещается становиться ногами на верхнюю часть устройства или сидеть на нем.
- Не закрывайте дверцу с приложением силы. Если дверца закрывается с трудом, проверьте, не находится ли внутри устройства слишком много одежды и распределена ли она равномерно внутри барабана.
- Данная стиральная машина не предназначена для работы в качестве встро-енного оборудования.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Во время стирки при высокой температуре, стекло дверцы будет нагреваться. Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к стеклу.
- Ни в коем случае не стирайте в машине одежду, испачканную бензином, керосином, краской, растворителем и другими летучими и легковоспламеняющимися веществами.
- Не устанавливайте стиральную машину близко к источнику огня и не кладите на стиральную машину зажженные сигареты, свечи и летучие вещества.
- Не допускайте попадания воды на панель управления во время очистки или обслуживания устройства.
- Не эксплуатируйте стиральную машину в помещениях с повышенной влажностью.
- Закрывайте дверцу, когда стиральная машина не используется, чтобы дети не могли попасть внутрь стиральной машины.
- Не ставьте тяжелые предметы на стиральную машину.
- Для перемещения стиральной машины требуется как минимум 2 человека.
- Не стирайте водонепроницаемую одежду, такую как плащи, пуховые непромокаемые изделия, спальные мешки и т.д.
- Не разбирайте устройство самостоятельно во избежание поражения электрическим током. Данное устройство не содержит элементов, обслуживаемых пользователем. Обслуживание и ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.



1. Впускной клапан.
2. Отсек для моющих средств.
3. Панель управления.
4. Дверца.
5. Регулируемые ножки.
6. Барабан.
7. Сливной фильтр.
8. Шнур питания.

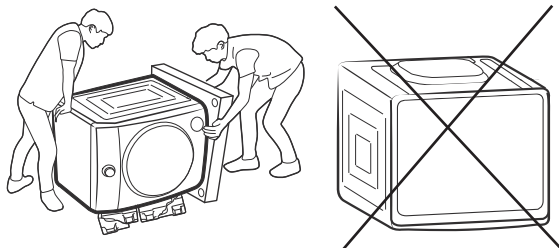
ВНИМАНИЕ!

Все изображения и схемы даны в ознакомительных целях и могут отличаться от реального устройства.

УСТАНОВКА

РАСПАКОВКА УСТРОЙСТВА

1. Снимите картонную коробку и пенопластовую упаковку.
2. Поднимите стиральную машину и уберите пенопластовый поддон с основания.
3. Убедитесь, что все комплектующие на месте. Если что-то из комплектации отсутствует и/или устройство повреждено, не устанавливайте машину и обратитесь по месту ее приобретения.



ВНИМАНИЕ!

- Никогда не кладите устройство на переднюю или заднюю сторону. Для снятия упаковки положите машину на бок, подложив между ней и полом мягкий материал, например, поролон.
- Упаковочные материалы данной машины могут быть опасными для детей, не допускайте контакта детей с ними.
- Во избежание угрозы удушья храните элементы упаковки и детали устройства вне досягаемости детей.
- Если машина хранилась при температуре ниже 0 °С, поместите ее в помещение с комнатной температурой на 3 часа, прежде чем приступить к установке.

ПЕРЕМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Для перемещения устройства требуется минимум два человека. Чтобы переместить устройство, необходимо наклонить его назад. Один человек должен держать ее за выступающую верхнюю панель, а другой — за низ машины с передней стороны.
- Перемещайте устройство аккуратно. Дверца при его транспортировке и перемещениях должна быть закрыта.
- Во избежание травм надевайте защитные перчатки.
- Не допускайте касания передней части устройства с рамой тележки.

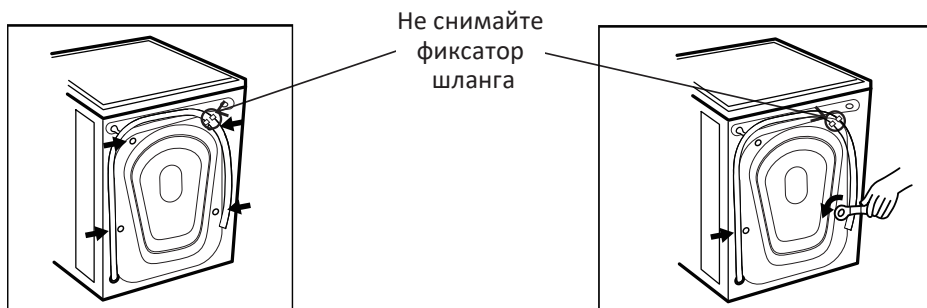


СНЯТИЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫХ БОЛТОВ

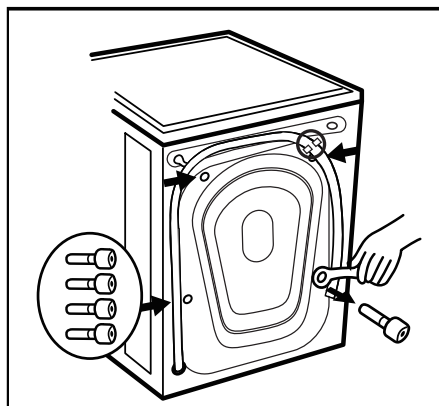
ВНИМАНИЕ!

- Во избежание повреждения стиральной машины во время транспортировки ее барабан фиксируется специальными болтами. Не снятые транспортировочные болты могут повредить барабан во время работы стиральной машины. Во время отжима машина будет сильно вибрировать и работать громче. Обязательно снимите все 4 транспортировочных болта перед первым использованием. Сохраняйте транспортировочные болты, так как они могут потребоваться для повторной транспортировки в будущем. В этом случае установите транспортировочные болты в обратной последовательности.
- Транспортировочные болты должны быть извлечены вместе с втулками.
- Перед перемещением машины слейте воду, скапливающуюся в процессе работы в шлангах и фильтрах.

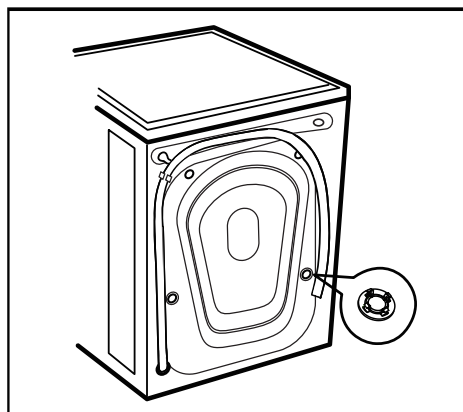
1. Ослабьте все 4 транспортировочных болта с помощью гаечного ключа (в комплекте) и извлеките втулки.



2. Извлеките транспортировочные болты.



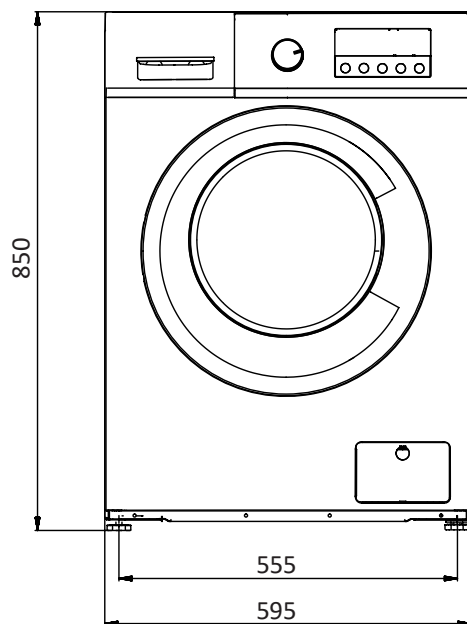
3. Закройте отверстия транспортировочными заглушками, входящими в комплект поставки.

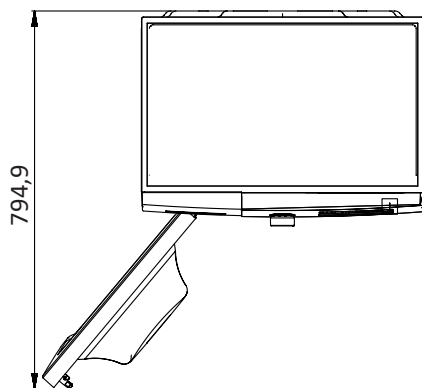
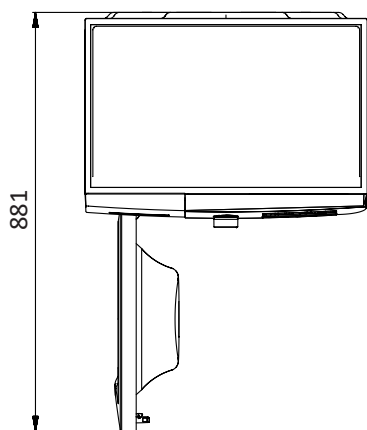


Для предотвращения поломки стиральной машины в процессе транспортировки необходимо:

- Установить все 4 транспортировочных болта.
- Закрепить шнур питания на задней панели стиральной машины.

ГАБАРИТЫ УСТРОЙСТВА





ПРИМЕЧАНИЕ

Все значения указаны в мм.

РАСПОЛОЖЕНИЕ

ВНИМАНИЕ!

- Устанавливайте устройство только на стабильной поверхности.
- Убедитесь, что стиральная машина не стоит на шнуре питания.

Место для установки стиральной машины должно соответствовать следующим условиям:

- твердая, сухая и ровная поверхность;
- отсутствие прямых солнечных лучей;
- достаточная вентиляция;
- температура в помещении должна быть выше 5 °С;
- удаленность от источников тепла, например, угольного или газового отопительного оборудования.

Горизонтальный пол

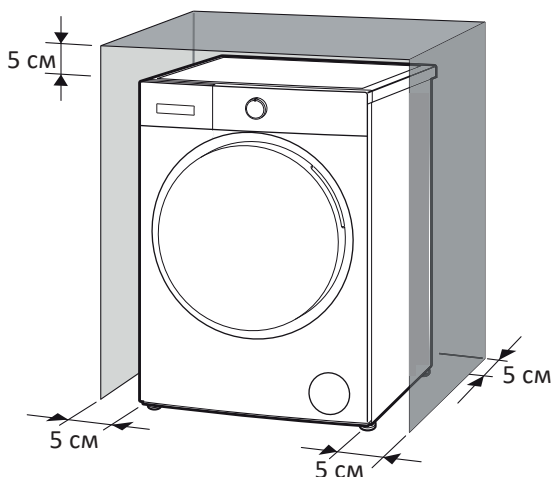
Допустимый наклон пола — не менее 1°.

Электрическая розетка

Розетка должна находиться не далее 1,5 м от боковой стенки стиральной машины. Не включайте в одну розетку несколько электроприборов сразу.

Свободное пространство

Необходимо обеспечить свободное пространство по бокам и с задней стороны стиральной машины: ≥ 5 см.



Установка на деревянные полы

- Деревянные полы особенно подвержены вибрации. Во избежание излишней вибрации рекомендуется подложить под каждую ножку антивибрационные подставки толщиной не менее 15 мм. Закрепите подставки шурупами как минимум к двум половицам.
- По возможности выберите такой угол комнаты, где пол наиболее надежен.

ВНИМАНИЕ!

- Данное устройство не предназначено для эксплуатации на плавучих средствах (корабли, яхты и т.д.) и в передвижных объектах (передвижные дома, самолеты и т.д.).
- Не храните хозяйственные принадлежности на стиральной машине. Это может повредить ее покрытие и панель управления.
- Не устанавливайте стиральную машину на пол с ковровым покрытием.
- Место установки должно быть чистым, сухим и ровным. Запрещается компенсировать неровности пола подкладыванием под машину подставок из дерева, картона и аналогичных материалов.

РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК И ВЫРАВНИВАНИЕ

Стиральная машина использует высокие скорости вращения барабана для удаления воды в конце цикла стирки. Важно, чтобы машина стояла ровно, а ее ножки прижимались к полу с одинаковым давлением. Это поможет обеспечить наиболее тихую работу стиральной машины без вибрации.

1. Устройство следует устанавливать на прочном и ровном полу, желательно в углу комнаты.

ВНИМАНИЕ!

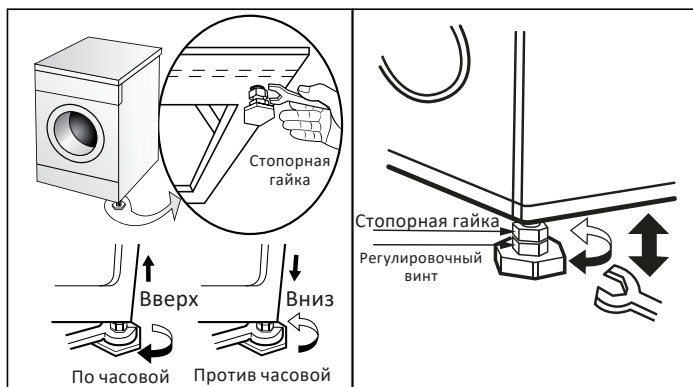
- Если пол неровный, не подкладывайте ничего под ножки устройства, чтобы выровнять его.
- Выдвигайте ножки не больше, чем это необходимо. Чем больше выдвинуты ножки, тем сильнее будет вибрация устройства во время работы.
- Во избежание опрокидывания не устанавливайте стиральную машину на какую-либо подставку.

2. Определите, какие ножки машины необходимо выдвинуть.
3. При помощи гаечного ключа ослабьте стопорную гайку.
4. Если высота подобрана правильно, при помощи гаечного ключа (в комплекте) затяните стопорную гайку по направлению к корпусу устройства, чтобы зафиксировать ножку на месте.
5. Приподнимите необходимый угол устройства, чтобы разгрузить ножку. С помощью гаечного ключа (в комплекте) выкрутите ножку на необходимую длину, чтобы поднять угол машины. Закручивайте ножку, чтобы опустить угол машины.

ПРИМЕЧАНИЕ

Во избежание получения травм рекомендуется участие минимум двух человек.

6. При помощи строительного уровня убедитесь, что машина выровнена в направлении «влево-вправо» и «вперед-назад».
7. Надавите на каждый угол верхней панели стиральной машины, чтобы убедиться, что она не качается. Не должно быть никакого движения или колебаний. Все ножки машины должны плотно стоять на полу, это важно для предотвращения вибрации.
8. Когда машина выровнена и не качается, зафиксируйте ножки, плотно затянув все стопорные гайки при помощи ключа (в комплекте) по направлению к корпусу машины. Затягивая гайки, удерживайте ножки от вращения, чтобы найденная высота не изменилась.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ

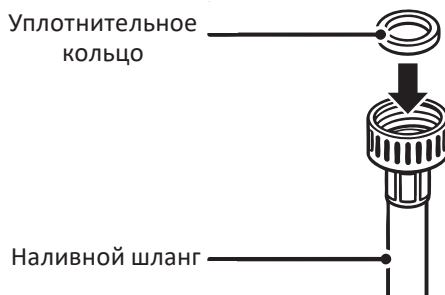
ВНИМАНИЕ!

- Подключение устройства к водоснабжению должно осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Не перегибайте, не сжимайте и не модифицируйте наливной шланг.
- Не удлиняйте наливной шланг.
- Если источник воды находится далеко от стиральной машины, купите более длинный шланг.
- Если поступающая вода имеет большое количество примесей (песок, глина, ржавчина и так далее), рекомендуется использование специальных фильтров для очистки воды. Использование сильнозагрязненной воды приводит к более быстрому износу внутренних компонентов устройства, а также влияет на качество стирки. Для выбора подходящего фильтра обратитесь в специализированные магазины.
- Устройство прошло испытание на герметичность на фабрике, вследствие чего в барабане, дверном уплотнителе и с внутренней стороны дверцы могут быть остатки воды.

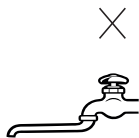
1. Используйте новый наливной шланг, входящий в комплект поставки; старые шланги не подлежат повторному использованию.
2. Убедитесь, что давление воды в водопроводной сети находится в пределах 0,03–1 МПа. Если давление вышеуказанного значения, то следует установить редуктор давления воды.
3. Перед подключением машины к новым трубам (или в случае если подача воды была перекрыта в течение нескольких часов) слейте достаточное количество воды, чтобы избавиться от накопившихся в трубах загрязнений.

Подключение наливного шланга

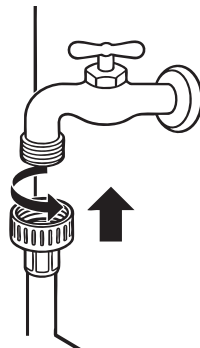
1. Проверьте уплотнительные кольца для наливного шланга и вставьте их в резьбу на обоих концах шланга.



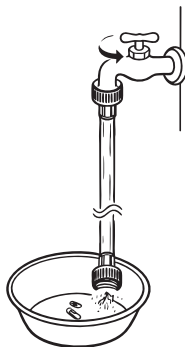
2. Подсоедините один конец наливного шланга к крану холодной воды и затяните вручную без использования инструмента.



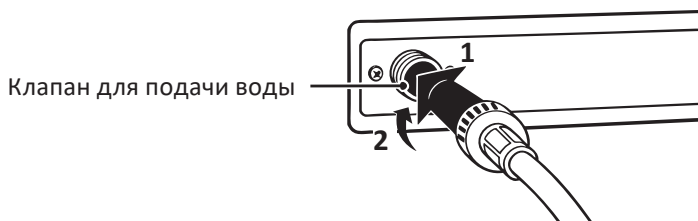
Кран подачи холодной воды



3. Непосредственно перед выполнением подключения пролейте воду из крана, пока она не станет прозрачной.



4. Подсоедините другой конец наливного шланга к клапану для подачи воды на задней панели машины и затяните его сначала вручную, а потом с помощью плоскогубцев.



5. Убедитесь, что шланг не перекручен и не передавлен. Проверьте плотность подключения шланга, полностью открыв кран подачи воды. Если шланг протекает, повторите вышеописанные шаги заново.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

ВНИМАНИЕ!

Подключение устройства к канализации должно осуществляться только квалифицированным специалистом.

Направьте сливной шланг в раковину, ванну или подключите его непосредственно к канализации (минимальный диаметр сливного шланга — 19 мм). Вертикальное расстояние от пола до конца шланга должно составлять от 60 до 125 см. Шланг можно закрепить тремя способами (А, В, С).

Способ А

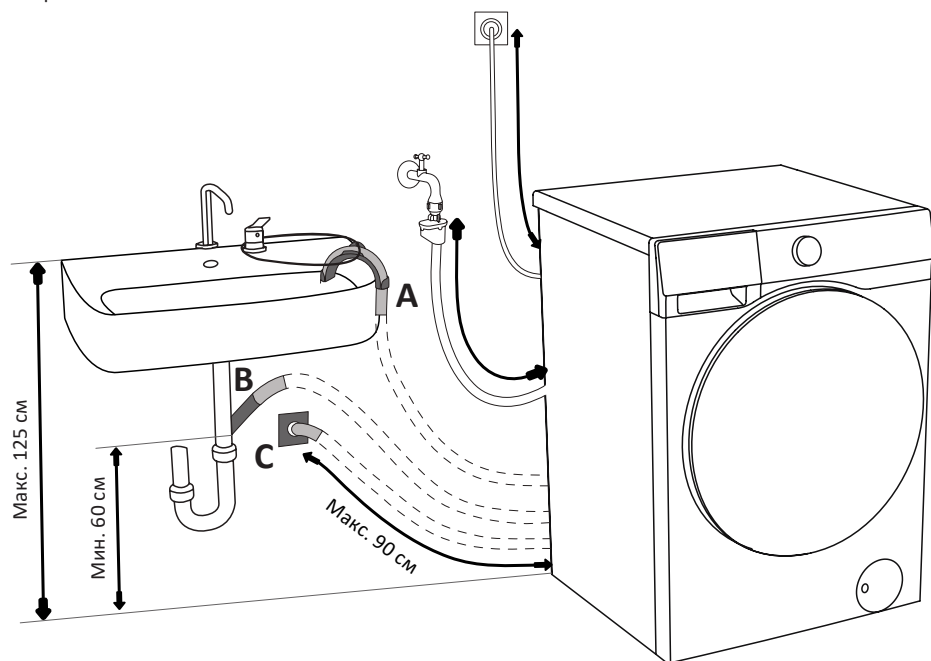
Сливной шланг можно разместить над раковиной или ванной. Используйте стяжку или веревку, продетую через отверстие в держателе шланга, чтобы зафиксировать его.

Способ В

Сливной шланг также можно подключить к сифону со специальным отводом.

Способ С

Сливной шланг можно закрепить на настенном сливе с сифоном. Сифон должен быть правильно установлен, чтобы обеспечить возможность его последующей очистки.



ВНИМАНИЕ!

- Не перегибайте и не растягивайте сливной шланг.
- Подсоедините сливной шланг правильно во избежание возможной протечки воды.
- Надежно закрепите сливной шланг, чтобы не обжечься во время слива горячей воды из машины.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если шланг закреплен клипсами, не снимайте их, так как это может помешать нормальной работе стиральной машины.

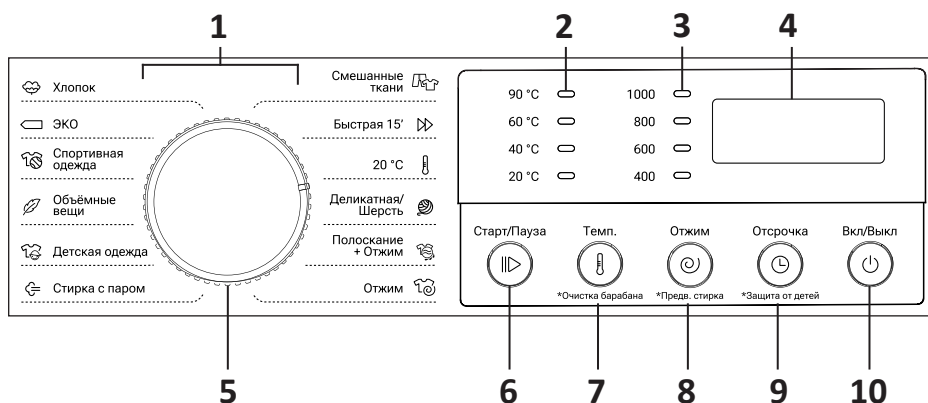
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

ВНИМАНИЕ!

Подключение к электрической сети должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и действующими правилами техники безопасности.

- Подключайте устройство только к заземленной розетке.
- Убедитесь, что напряжение питания в сети соответствует номинальному напряжению машины (220–240 В).
- Максимальная сила тока при использовании стиральной машины составляет 10 А. Убедитесь, что система электропитания (напряжение, максимальный ток, тип и состояние проводки) соответствует максимальным мощностным параметрам работающей стиральной машины.
- Тип электрической розетки должен соответствовать типу вилки шнура питания машины. При несоответствии необходимо заменить или розетку, или вилку. Замена должна осуществляться квалифицированным электриком.
- Розетка должна находиться в свободном доступе для отключения устройства в экстренной ситуации.
- Не используйте для подключения удлинители или сетевые фильтры.
- После установки все электрические части устройства должны быть вне досягаемости.
- При отключении вилки от розетки всегда беритесь за вилку, никогда не тяните за сетевой шнур.
- Не включайте и не вытаскивайте вилку влажными руками.
- Во избежание риска поражения электрическим током не используйте устройство в случае повреждения шнура питания, вилки или других деталей.
- Отключайте машину от сети после использования.
- Если из стиральной машины пошел дым или появился запах гари, немедленно отключите ее от сети и обратитесь к квалифицированному специалисту.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Программы стирки.
2. Индикаторы температуры.
3. Индикаторы скорости отжима.
4. Дисплей.
5. Поворотный переключатель.
6. Кнопка «Старт/Пауза».
7. Кнопка «Темп.» / «Очистка барабана».
8. Кнопка «Отжим» / «Предв. стирка».
9. Кнопка «Отсрочка» / «Защита от детей».
10. Кнопка питания.

Поворотный переключатель выбора программ

Предназначен для выбора программ стирки.

Кнопка выбора температуры

- Нажимайте кнопку «Темп.» для изменения температуры выбранной программы (см. раздел «Характеристики программ стирки»).
- Для разных программ доступен разный диапазон температур. Для некоторых программ выбор температуры недоступен.

Кнопка «Отжим»

- Нажмите кнопку «Отжим» для выбора скорости отжима.
- Для разных программ доступен разный диапазон скоростей. Скорость для цикла очистки барабана не регулируется.

Кнопка «Отсрочка»

Нажимайте кнопку для выбора времени отсрочки стирки.

Кнопка «Вкл/Выкл»

Нажмите кнопку для включения/выключения устройства.

Кнопка «Старт/Пауза»

- Нажмите кнопку для запуска цикла.
- Во время выполнения программы нажмите эту кнопку, чтобы поставить процесс на паузу / возобновить процесс стирки.

ОПИСАНИЕ ИНДИКАТОРОВ

Индикатор блокировки

Загоревшийся индикатор «» указывает на то, что дверца заблокирована.

- Чтобы открыть дверцу во время выполнения цикла, нажмите кнопку «Старт/Пауза».
- Прежде чем открыть дверцу подождите около 2 минут — дверца разблокируется автоматически.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Дверца может не разблокироваться, если выбрана высокая температура стирки или уровень воды в барабане слишком высокий.

Индикатор функции защиты от детей

Загоревшийся индикатор «» указывает на то, что активирована функция блокировки от детей. Все кнопки панели управления, кроме питания, будут неактивны.

ПЕРВИЧНАЯ ПОДГОТОВКА ОДЕЖДЫ К СТИРКЕ

ВНИМАНИЕ!

- Мелкие, непрочно закрепленные и острые предметы могут привести к порче и повреждению одежды и машины, поэтому тщательно проверяйте и опустошайте карманы одежды перед стиркой.
- Некоторые элементы одежды могут повредить стиральную машину. Застежки типа «молния» должны быть плотно застегнуты, пуговицы или крючки должны быть застегнуты наизнанку. Свободные повязки или ленты должны быть связаны вместе.

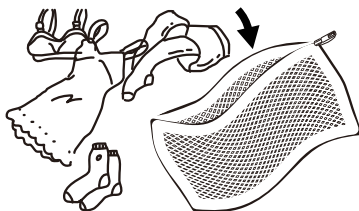


- Перед стиркой удаляйте с одежды пыль, грязь и шерсть домашних животных.
- Сортируйте вещи по материалу изготовления (хлопок, шелк, шерсть, синтетика и т.д.).
- Разделяйте белые и цветные вещи, особенно насыщенной расцветки. Все новые цветные вещи необходимо стирать отдельно.



- При стирке одежды в первый раз убедитесь, что она не подвержена обесцвечиванию. Для того чтобы проверить, обесцвечивается ли одежда, Вы можете использовать белое полотенце, смоченное жидким моющим средством.
- Перед стиркой одежды обратите внимание на классификацию изделий в соответствии с характеристиками, которые указываются производителем одежды на соответствующих ярлыках.
- Убедитесь в соответствии массы загруженной одежды характеристикам машины, не перегружайте машину, так как это может негативно повлиять на эффективность стирки.
- Пятна на рукавах, воротничках и карманах аккуратно удаляйте щеткой с жидким моющим средством перед машинной стиркой для достижения идеального эффекта.
- Будьте осторожны с использованием щелочного/кислородного отбеливателя, т.к. он может нанести повреждения одежде.

- Текстильные изделия, требующие особо деликатной стирки, например, содержащие кружевную отделку, мелкие предметы (носки из плотных тканей, носовые платки, галстуки и пр.) следует помещать в специальные сетчатые мешки для стирки.



- Промывайте шарфы и прочую линяющую одежду, особенно при совместной стирке с другими вещами, отдельно перед стиркой.
- Мягкие вещи нужно стирать отдельно. Для новых изделий из натуральной шерсти и шелка, в том числе штор, следует выбирать щадящий режим стирки.



- При стирке одиночных вещей большого размера и веса (например, банные полотенца, джинсы, куртки и так далее) может возникнуть смещение центра тяжести, и, как следствие, подача сигнала тревоги в результате сильной разбалансированности машины. Поэтому рекомендуется добавлять еще одну или несколько подобных вещей для совместной стирки, в том числе, и для более равномерного отжима.
- Используйте специальные средства для стирки в стиральной машине.
- Порошковые моющие средства могут оставлять пятна и запах на одежде, поэтому одежда после стирки требует тщательного полоскания.
- Храните моющие средства в сухом и не доступном для детей и животных месте.

ПРИМЕЧАНИЕ

Правильно рассчитывайте необходимое количество моющего средства на текущую загрузку. Из-за слишком большого количества моющего средства, или недостаточно высокой температуры воды, остатки моющего средства могут застревать в шлангах или компонентах машины и загрязнять одежду.

ВЕЩИ, КОТОРЫЕ ЛЕГКО МОГУТ СВАЛЯТЬСЯ

Вещи, которые легко могут сваляться (например, пуховые), следует выворачивать наизнанку перед стиркой. Такие вещи лучше стирать отдельно, так как они могут испортить другие вещи и испортиться сами. По той же причине предпочтительно стирать отдельно черные и цветные хлопковые вещи.

СТИРКА ДЕТСКИХ ВЕЩЕЙ

Детские вещи (детская одежда и полотенца), включая пеленки, должны стираться отдельно. При совместной стирке с вещами для взрослых на них могут попасть вредные для детей микроорганизмы. Время полоскания детской одежды должно быть увеличено для обеспечения тщательной промывки и очистки остатков моющих средств.

ОДЕЖДА, НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕННАЯ ДЛЯ МАШИННОЙ СТИРКИ

- Галстуки, жилеты и пр. могут сесть в результате машинной стирки.
- Одежда со складками и тиснениями, которые могут быть деформированы в процессе машинной стирки.
- Одежда полностью или частично сделанная из меха.
- Одежда с украшениями.
- Избегайте стирки изделий, на которых не сохранились требования производителя к условиям стирки.
- Ни в коем случае не стирайте одежду, запачканную в бензине, керосине, дизельном топливе, краске, растворителе и спиртах.

ВНИМАНИЕ!

В стиральной машине нельзя стирать вещи из водонепроницаемых материалов. В противном случае возможно переполнение машины водой и выплескивание воды или чрезмерная вибрация при полоскании и отжиме, что может повредить вещи (например, лыжные костюмы, плащи-дождевики, зонтики, автомобильные чехлы, палатки, спальные мешки и т.п.). При сливе вода, скапливающаяся в водонепроницаемых изделиях, не может быть слита полностью и собирается в одном месте, что вызывает сильное разбалансирование машины и ее вибрацию или смещение.

ПРИМЕЧАНИЕ

При стирке одной вещи возможно возникновение разбалансировки в барабане. Для устранения проблемы рекомендуется добавить несколько вещей.

1. Откройте дверцу, загрузите белье и плотно закройте дверцу.
2. Выдвиньте лоток для моющих средств и заполните соответствующие отделения по необходимости (см. подраздел «Загрузка моющих средств»).
3. Откройте подачу воды.
4. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл».
5. Выберите желаемую программу стирки.
6. При необходимости скорректируйте температуру воды, скорость отжима и время отсрочки с помощью соответствующих кнопок.
7. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы начать стирку.
8. По окончании цикла раздастся звуковой сигнал.
9. Откройте дверцу и достаньте белье.
10. Отключите машину от сети и перекройте водопроводный кран.

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы изменить настройки в процессе стирки, нажмите кнопку «Старт/Пауза» для остановки программы и установите новые параметры. Для возобновления работы нажмите кнопку «Старт/Пауза» еще раз.

ЗАГРУЗКА МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Выдвиньте лоток для моющих средств и заполните соответствующие отделения по необходимости (не превышайте отметку «MAX»).

- А. «II» — для моющего средства.
- В. «☼» — для кондиционера, смягчающего ткань.
- С. «I» — для моющего средства при предварительной стирке.

ВНИМАНИЕ!

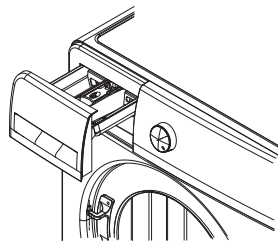
- Соблюдайте рекомендации по дозировке на упаковке моющего средства.
- Всегда закрывайте лоток для моющих средств перед стиркой.
- Подбирайте моющее средство в соответствии с цветом, степенью загрязнения и типом ткани, а также температурой воды.
- Всегда разбавляйте концентрат моющего средства водой перед тем, как залить его в лоток.

Порошковое моющее средство

Порошковое моющее средство необходимо растворить в воде, прежде чем заливать в соответствующий отсек.

Жидкое моющее средство

- Используйте средства, образующие мало пены.
- Перед заливкой в лоток разбавьте концентрированное средство водой в пропорции 1:2.



Кондиционер

- Добавьте кондиционер в отсек «» — он будет использован для последнего полоскания.
- Если Вы используете концентрат кондиционера, необходимо разбавить его водой в соответствии с инструкцией на товаре и залить в отсек.

ВНИМАНИЕ!

Не превышайте отметку «МАХ».

Моющее средство для предварительной стирки

Если белье сильно загрязнено, выберите функцию «Предв. стирка» и добавьте умеренное количество моющего средства (см. подраздел «Дополнительные функции»).

ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ

Программа	Описание
Хлопок	Стирка вещей из хлопка (постельное или нижнее белье, полотенца, рубашки и т.д.) со средним или слабым уровнем загрязнения
Эко	Стирка слабозагрязненного белья с экономией времени и энергии
Спортивная одежда	Стирка спортивной одежды, пригодной для машинной стирки. Эффективно удаляет пот и загрязнения
Объемные вещи	Предназначена для стирки объемных и тяжелых вещей: пальто, толстых полотенец и т.п., пригодных для машинной стирки
Детская одежда	Стирка детских вещей для удаления аллергенов и пылевых клещей с помощью высокой температуры
Стирка с паром	Стирка с использованием пара. Повышает эффективность стирки и удаления загрязнений
Смешанные ткани	Стирка хлопковых и синтетических вещей одновременно
Быстрая 15'	Стирка небольшого количества слабо загрязненных вещей, которые необходимо быстро постирать
20 °C	Стирка в холодной воде. Подходит для очистки слабозагрязненных вещей
Деликатная/Шерсть	Стирка шерстяных и трикотажных изделий, для которых разрешена машинная стирка
Полоскание + Отжим	Предназначена для вещей, которым необходимы дополнительные полоскание и отжим
Отжим	Отдельная программа для отжима
Очистка барабана	Программа специально создана для очистки барабана и не допускает загрузки белья

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОГРАММ

Программа	Температура*	Длительность (мин)	Макс. скорость отжима (об/мин)
Хлопок	Холодная вода (20, 40, 60, 90 °C)	88	1000 (0 / 400 / 800 / 1200)
Эко	40 °C (холодная вода, 20, 60 °C)	208	1200 (0 / 400 / 800 / 1000)
Спортивная одежда	20 °C (холодная вода, 40°C)	79	800 (0 / 400)
Объемные вещи	60 °C (холодная вода, 20, 40, 90 °C)	118	800 (0 / 400)
Детская одежда	60 °C (40, 90 °C)	109	800 (0 / 400 / 1000)
Стирка с паром	20 °C (холодная вода, 40, 60, 90 °C)	83	800 (0 / 400 / 1000)
Смешанные ткани	Холодная вода (20, 40 °C)	66	800 (0 / 400)
Быстрая 15'	Холодная вода (20, 40 °C)	15	800 (0 / 400)
20 °C	20 °C	63	1000 (0 / 400 / 800 / 1200)
Деликатная/Шерсть	Холодная вода (20, 40 °C)	56	800 (0 / 400)
Полоскание + Отжим	—	20	1000 (0 / 400 / 800 / 1200)
Отжим	—	14	1000 (0 / 400 / 800 / 1200)

ПРИМЕЧАНИЯ

- Фактическое время работы может меняться в зависимости от давления и температуры воды, а также типа и количества загруженного белья.
- Возможны расхождения между временем, отображаемым на дисплее, и фактической продолжительностью цикла.
- При слишком низкой скорости вращения барабана эффективность стирки может снижаться. В этом случае рекомендуется задать дополнительное время полоскания.
- Программа «Эко» предназначена для стирки умеренно загрязненного хлопкового белья, которое допускает стирку при 40 или 60 °C.
- Наиболее энергоэффективными, как правило, являются программы, которые выполняют стирку при более низких температурах и с большей продолжительностью.
- Уровень шума и остаточная влажность белья зависят от скорости отжима: чем выше скорость, тем выше уровень шума и ниже остаточная влажность белья.

* Указана температура программы по умолчанию. В скобках — температура, которую можно выбрать для программы.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Функция очистки барабана

Данная функция предназначена для удаления остатков накипи, а также стерилизации и дезинфекции барабана.

Чтобы включить/выключить функцию, нажмите и удерживайте кнопку «Темп.» в течение 3 секунд.

Функция предварительной стирки

Функция предварительной стирки предназначена для сильно загрязненного белья. При использовании данной программы добавьте моющее средство в соответствующий отсек лотка.

Время предварительной стирки составляет около 10 минут.

- Чтобы включить функцию, нажмите и удерживайте кнопку «Отжим» около 3 секунд.
- Чтобы выключить функцию, нажмите и удерживайте кнопку «Отжим» около 3 секунд или отключите устройство от сети.
- По завершении программы на дисплее появится надпись «END», после чего устройство автоматически выключится.

Функция защиты от детей

Данная функция позволяет предотвратить случайное нажатие кнопок панели управления.

- Чтобы включить функцию, нажмите и удерживайте кнопку «Отсрочка» около 3 секунд — на дисплее загорится индикатор «☺». Все кнопки панели управления, кроме кнопки питания, будут неактивны.
- Чтобы выключить функцию, нажмите и удерживайте кнопку «Отсрочка» около 3 секунд или отключите устройство от сети.

Отсрочка окончания

1. Чтобы активировать функцию отсрочки, нажмите кнопку «Отсрочка».
2. Нажимайте кнопку «Отсрочка» для установки времени, через которое машина закончит стирку.

ПРИМЕЧАНИЕ

Минимальное и максимальное время отсрочки — 3 и 24 часа соответственно.

3. На дисплее будет отображаться время, оставшееся до окончания программы.
4. Чтобы выключить функцию отсрочки, нажмите кнопку «Отсрочка» повторно.

Соблюдайте следующие указания по обслуживанию и защите стиральной машины, а также для ее поддержания в идеальном рабочем состоянии.

ВНИМАНИЕ!

- Остерегайтесь поражения электрическим током!
- Запрещается использовать мойки высокого давления для очистки устройства.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ВОДЫ И ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

- Закрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Это ограничит износ гидравлической системы стиральной машины и поможет предотвратить утечки.
- Отключайте стиральную машину от электрической сети при ее чистке и во время проведения любых работ по техническому обслуживанию.

ОЧИСТКА КОРПУСА УСТРОЙСТВА

ВНИМАНИЕ!

Во избежание риска взрыва никогда не очищайте стиральную машину горючими растворителями!

- Поверхность при необходимости следует очищать с помощью разбавленных неабразивных нейтральных чистящих средств.
- Запрещается использовать острые предметы для чистки корпуса.
- Сразу удаляйте остатки моющего средства.
- Не используйте спрей под высоким давлением.
- Вытирайте корпус насухо мягкой тканью.

ОЧИСТКА УПЛОТНИТЕЛЯ ДВЕРЦЫ

Протирайте дверь и уплотнитель, чтобы удалить мелкие предметы, ворс и пыль после каждого цикла работы — это поможет предотвратить образование плесени и неприятного запаха внутри устройства.

ОЧИСТКА БАРАБАНА

- После продолжительной эксплуатации на стенках барабана могут образовываться отложения. Никогда не используйте жесткую губку для их удаления.
- Рекомендуется проводить очистку барабана не реже раза в месяц.
- Для очистки барабана воспользуйтесь соответствующей программой.

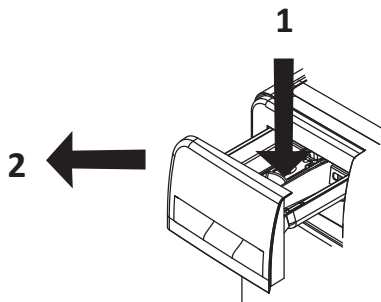
ВНИМАНИЕ!

Данная программа не предусматривает загрузку белья и использование моющего средства.

ЧИСТКА ЛОТКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Если в лотке скопились остатки моющего средства или если отделение для кондиционера промыто недостаточно хорошо, рекомендуется очистить лоток.

1. Полностью откройте лоток для моющих средств. Нажмите на отсек для кондиционера и вытяните лоток из корпуса стиральной машины.



2. Очистите крышку для жидкого моющего средства и лоток для моющего средства под струей воды. Осторожно удалите остатки моющего средства.
3. Тщательно высушите лоток.
4. Задвиньте лоток для моющего средства на место и плотно закройте его.

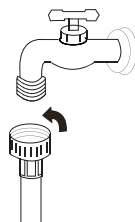
ВНИМАНИЕ!

Не пользуйтесь стиральной машиной без установленного лотка для моющих средств. Всегда держите лоток полностью закрытым.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА НАЛИВНОГО ШЛАНГА

Засорение фильтра приводит к медленному набору воды. Очищайте соединение наливного шланга с краном подачи воды раз в полгода.

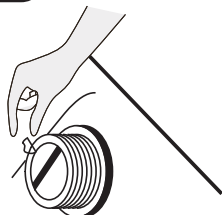
1. Закройте водопроводный кран.
2. Отсоедините наливной шланг от крана подачи воды, как показано на рисунке.
3. Тщательно промойте фильтр проточной водой.
4. Установите шланг обратно.



ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ВПУСКНОГО КЛАПАНА

Рекомендуется проводить очистку клапана не реже, чем один раз в полгода.

1. Отсоедините наливной шланг от стиральной машины.
2. Извлеките фильтр-сетку из впускного клапана.
3. Аккуратно очистите фильтр мягкой щеткой.
4. Установите фильтр и наливной шланг на место.

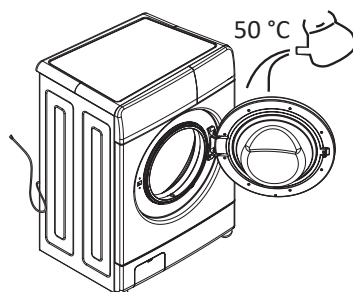


РАЗМОРАЖИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Закройте кран подачи холодной воды.
2. Снимите наливной шланг и опустите его в таз с водой, нагретой до $+50^{\circ}\text{C}$, на некоторое время.



3. Налейте в барабан 2–3 литра воды, нагретой до $+50^{\circ}\text{C}$.
4. Подсоедините наливной шланг, включите кран подачи холодной воды и запустите цикл стирки.



5. Убедитесь, что вода поступает нормально.

ЧИСТКА ФИЛЬТРА СЛИВНОГО НАСОСА

Фильтр защищает насос от попадания мелких предметов (монет, пуговиц, ворса). Рекомендуется проводить его очистку не реже раза в месяц.

1. Отключите машину от сети. После завершения отжима вода в фильтре может быть горячей — дождитесь ее полного остывания.
2. Откройте крышку сливного фильтра в нижней части машины.
3. Извлеките фильтр, повернув его против часовой стрелки.
4. Удалите накопившийся мусор и промойте фильтр.
5. Установите фильтр на место, закрутив его по часовой стрелке, и закройте крышку.

ВНИМАНИЕ!

- Неплотно закрученный фильтр может стать причиной протечки.
- Не открывайте фильтр во время работы машины!

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

Если во время работы устройства возникла неисправность, программа прервется. При возникновении сбоя в работе машины:

- попытайтесь устранить неисправность самостоятельно с помощью ниже-следующей таблицы;
- при индикации кода ошибки обратитесь к разделу «Коды ошибок»;
- перезапустите программу, чтобы убедиться, что неисправность устранена;
- если неисправность не устранена, обратитесь в сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Программа не запускается	Устройство не подключено к электросети	Плотно вставьте вилку в розетку
	Розетка неисправна	Подключите устройство к исправной розетке
	Дверца неплотно закрыта	Плотно закройте дверцу
	Не нажата кнопка «Старт/Пауза»	Нажмите кнопку «Старт/Пауза»
	Закрыт кран подачи воды	Откройте кран и нажмите кнопку «Старт/Пауза»
Дверца не открывается	Выполняется программа стирки	Дождитесь окончания программы
	Между дверцей и уплотнителем зажато белье	Освободите зажатое белье
Моющее средство не полностью вымылось после стирки	Слишком много моющего средства	Используйте рекомендованное количество моющего средства
Слишком мало воды при стирке и полоскании	Для барабанных стиральных машин характерен низкий уровень воды	Это нормальное явление
Неприятный запах из барабана	Запах может исходить от новых резиновых уплотнителей	Это нормальное явление. После нескольких циклов стирки запах исчезнет
Вода не поступает	Закрыт кран подачи воды	Откройте кран
	Замерз наливной шланг	Выполните действия по разморозке шланга (см. подраздел «Размораживание стиральной машины»)
	Засорились фильтры наливного шланга	Очистите фильтры (см. подраздел «Очистка фильтра наливного шланга»)
Вода набирается прерывисто / доливается в процессе стирки	При снижении уровня воды во время стирки машина автоматически доликает ее до нормы	Это нормальное явление

Проблема	Возможная причина	Решение
Утечка воды из уплотнителя дверцы / лотка для моющих средств	Использовано слишком много моющего средства, либо моющее средство не подходит для машинной стирки (образуется обильная пена)	Уменьшите дозировку моющего средства при следующей стирке / используйте подходящее моющее средство
Оставшееся время стирки меняется	Дисбаланс белья в барабане при отжиме. Машина увеличивает время цикла для равномерного распределения белья	Это нормальное явление
Машина работает слишком шумно	Сетевой шнур касается корпуса	—
	Не сняты транспортировочные болты	Снимите транспортировочные болты
	В барабан попали посторонние предметы (шпильки для волос, монеты и т.п.)	Извлеките посторонние предметы из барабана
Машина не работает после отключения электричества	При отключении питания программа стиральной машины сбрасывается. При возобновлении подачи электроэнергии автоматический перезапуск не происходит	Нажмите кнопку «Вкл/Выкл», после чего повторно выберите программу и запустите стирку

КОДЫ ОШИБОК

Обратитесь к таблице ниже, чтобы устранить неисправность. Если предложенный метод решения проблемы не сработал, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Код ошибки	Причина	Решение
UE	Не сняты транспортировочные болты	Снимите транспортировочные болты
	Неустойчивое положение устройства	Установите стиральную машину на ровную устойчивую поверхность
	Недостаточная загрузка белья	Загрузите больше белья в стиральную машину
	Не затянуты стопорные гайки ножек	Затяните стопорные гайки
IE	Ошибка подачи воды. Вода не поступает, или давление воды слишком низкое	Отключите машину от сети и убедитесь, что: • кран подачи воды открыт, давление достаточное; • наливной шланг не пережат и не замерз; • впускной фильтр не засорен
OE	Ошибка слива воды. Вода не сливается	Отключите машину от сети и убедитесь, что: • наливной шланг не пережат и не замерз; • конец наливного шланга находится на высоте не более 1 метра от пола; • канализационное отверстие не засорено; • фильтр насоса не засорен, в насосе нет посторонних предметов (перед тем как слить воду, подождите, пока вода в машине остынет)
DE	Неплотное закрытие дверцы	Плотно закройте дверцу
FE	—	Перекройте водопроводный кран, отключите устройство от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр
LE	—	Отключите устройство от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр
LE/CE	Барaban не вращается	Перекройте водопроводный кран, отключите устройство от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр

ВНИМАНИЕ!

Если решения выше Вам не помогли, отключите питание машины и перекройте кран подачи воды. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	WF-71S
Торговая марка	Aceline
Класс энергопотребления	A+++
Класс эффективности отжима	B
Эффективность отстирывания	A
Параметры питания	220–240 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	1700 Вт
Потребляемая мощность в спящем режиме	0,5 Вт
Номинальная сила тока	10 А
Загрузка (хлопок)	7 кг
Объем барабана	43 л
Максимальная скорость отжима	1200 об/мин
Расход воды за цикл	55 л
Общее ежегодное потребление воды	11500 л
Потребление электроэнергии на стирку	0,51 кВт·ч
Энергопотребление в год	112 кВт·ч
Давление воды	0,03–1 МПа
Уровень шума при стирке	60 дБ(А)
Уровень шума при отжиме	76 дБ(А)
Тип двигателя	Инверторный
Тип загрузки	Фронтальная
Защита от детей	Есть
Класс водонепроницаемости	IPX4
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Тип крепления шнура питания	Y
Габариты (Ш × Г × В)	59,5 × 44 × 85 см
Вес нетто	53 кг
Область применения	Бытовое

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Устройство.
- Наливной шланг.
- Гаечный ключ.
- Заглушки отверстий для транспортировочных болтов (4 шт).
- Руководство по эксплуатации.



ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ
ЭФФЕКТИВНОСТЬ

aceline

WF-71S



A+++

Энергопотребление

112

кВт·ч/год



11 500
л/год



7
кг



A B C D E F G



60 дБА



76 дБА

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации. Правила и условия установки устройства описаны в данном руководстве в разделе «Установка».
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:
 - извлеките из устройства все внутренние принадлежности, если они есть, и упакуйте их отдельно;
 - убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
 - надежно зафиксируйте устройство ремнями, чтобы исключить возможность его перемещения по транспортному средству;
 - для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
 - обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Скайворс Электрик Ко., Лтд.

№96, пр-т Нью Энерджи, промпарк Скайворс Электрик (Нанкин), зона экономического развития Лишуй, г. Нанкин, пров. Цзянсу, Китай.

Сделано в Китае.

Manufacturer: Skyworth Electric Co., Ltd.

No. 96, New Energy Avenue, Skyworth Electric (Nanjing) Industrial Park, Lishui Economic Development Zone, Nanjing City, Jiangsu Province, China.

Импортер в России: ООО «ДНС ЛОДЖИСТИК».

690025, Приморский край, г.о. Владивостокский, г. Владивосток, ул. Фанзавод, д.1, каб. 15.

Адрес электронной почты: dns-logistic.llc@mail.dlogistix.com

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ДНС Ритейл».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Адрес электронной почты: dnsretail@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.



Товар изготовлен (мм.гггг): _____ V.1

ПРИМЕРНЫЙ ВЕС СУХОГО БЕЛЬЯ

Постельное белье

Тип постельного белья	Примерный вес (грамм)
Наволочка	180–220
Полотенце	220–600
Простыня	350–700
Пододеяльник	500–800

Одежда

Тип одежды	Примерный вес (грамм)		
	Мужская	Женская	Детская
Футболка	230–300	80–150	40–80
Блузка, рубашка	130–180	100–300	50–120
Костюм	1300–2000	800–1000	650–800
Брюки тканевые	500–700	300–450	130–250
Брюки джинсовые	600–700	400–500	150–200
Халат	500–800	350–500	130–300
Шорты	200–350	150–350	70–150
Свитер, ветровка	800–1100	400–650	300–500
Пуховик, куртка	1300–1800	900–1300	500–1000

ЗНАЧЕНИЕ ПИКТОГРАММ, УКАЗАННЫХ НА ОДЕЖДЕ

Символ	Описание	Рекомендации
	Обычная стирка	—
	Стирка белья при температуре 95 °C	Белое белье из хлопка или льна
		Цветное белье, стойкое к высокой температуре
	Стирка белья при температуре 60 °C	Тонкое хлопковое белье или одежда, изготовленная из полиэстера
	Стирка белья при температуре 40 °C	Темное, цветное белье из хлопка, полиэстера и других синтетических тканей
	Стирка белья при температуре 30 °C	Шерстяные изделия, пригодные для стирки в стиральной машине
	Ручная стирка	Белье, не предназначенное для машинной стирки
	Стирка запрещена	Используйте химическую чистку
	Отбеливание	—
	Отбеливание моющими средствами, содержащими хлор	—
	Не отбеливать	—
	Глажение	—
	Глажение при высокой температуре (макс 200 °C)	Влажные хлопок, лен, текстильные изделия
	Глажение при средней температуре (макс 150 °C)	Слегка увлажненная ткань (хлопок, шелк, синтетические ткани)
	Глажение при низкой температуре (макс 110 °C)	Различные синтетические ткани
	Не гладить	—

ЗНАЧЕНИЕ ПРОЧИХ ПИКТОГРАММ, УКАЗАННЫХ НА ОДЕЖДЕ

Символ	Описание
	Химическая и сухая чистка
	Разрешены все возможные методы чистки
	Чистка на основе перхлорэтилена
	Чистка на основе специальных растворителей
	Черта под символом указывает на необходимость подвергать изделие щадящей чистке
	Не подвергать химчистке
	Электросушка разрешена
	Сушить при нормальной температуре
	Сушить при низкой температуре (щадящая сушка)
	Электросушка запрещена
	Вертикальная сушка
	Сушка на горизонтальной поверхности
	Сушка без отжима в вертикальном/горизонтальном положении
	
	Отбеливание моющими средствами, не содержащими хлор

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫВЕДЕНИЮ ПЯТЕН

Вид пятна	Рекомендации по выведению
Малина, земляника	Приготовьте смесь из чайной ложки уксуса и лимонного сока, окуните ткань в эту смесь и протрите пятно
Черника, черная смородина	Промойте пятно в холодной воде, затем подержите пару минут в лимонном соке
Мороженое	Часть ткани с пятном замочите в растворе из 1 чайной ложки буры и 1 чайной ложки воды, затем прополощите и стирайте обычным способом
Кофе	Приготовьте смесь из равных частей глицерина, нашатырного спирта и воды. Тщательно смочите этим составом пятно, оставьте на 5 часов, затем промойте водой
Шоколад	Налейте воду в емкость, добавьте соль из расчета 1 столовая ложка на 1 литр воды и застирайте в этой воде одежду с пятном
Красное вино	Пятно от красного вина посыпьте солью, затем жесткой щеткой соскребите насыщенную смесь вина с солью и промокайте пятно чистой впитывающей тканью. Нанесите на пятно холодную воду (всегда работайте от краев пятна к его середине, чтобы оно не расползлось). Промокните снова и чистите обычным способом
Фрукты и сок	Приготовьте раствор из 1 чайной ложки перекиси водорода на 1/2 стакана воды, протрите им пятно и промойте холодной водой
Трава	Осторожно протрите их техническим спиртом (нельзя использовать для ацетатных и триацетатных тканей!), затем прополощите и выстирайте
Краска для волос	Приготовьте раствор из перекиси водорода и нашатырного спирта и промокните пятно тканью
Кровь	Не замачивайте и не стирайте пятно вещи с пятнами крови в горячей воде. Замочите пятно в холодной воде, затем застирайте хозяйственным мылом
Йод	Протрите пятно нашатырным спиртом
Канцелярский клей	Нанесите на вату жидкость для снятия лака (без ацетона) и протрите пятно
Жевательная резинка	Положите вещь в морозилку. Когда жевательная резинка застынет, аккуратно удалите ее с вещи

[illegible]

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical margin lines, text, or other markings on the page.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI: _____

Дата постановки на гарантию: _____

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты. В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Изделие	Срок гарантии	Срок эксплуатации
Устройство	2 года	5 лет
Инверторный двигатель	5 лет	—

Актуальный список сервисных центров по адресу:
<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.



aceline